



IT

Nella serie **SUPERSTAR** ogni manovra è eseguibile, senza alcuno sforzo, semplicemente agendo sui comandi idraulici.

Mod. 26-28-31-34

Per tubi di diametro 100/ 110/ 120/ 125/ 135/ 140/ 150/ 160 con lunghezze da 200 a 750 metri.

La serie Superstar si pone ai vertici della gamma Irriland per l'adozione di criteri progettuali e costruttivi d'assoluta avanguardia. Su questo irrigatore automatico ogni manovra è eseguibile, senza alcun sforzo.

Agendo semplicemente sui comandi idraulici è possibile azionare:

- il piede anteriore
- la ruota destra
- la ruota sinistra
- rotazione ralla
- carica carrello
- lo stabilizzatore destro
- lo stabilizzatore sinistro.

L'irrigatore automatico in assetto operativo è regolabile su 360° e si appoggia a terra col basamento della struttura: ciò garantisce praticità, stabilità e totale sicurezza.



GB

In the **SUPERSTAR** series each manoeuvre can be performed, effortlessly, by simply using the hydraulic controls.

Mod. 26-28-31-34

For pipes diameter 100/ 110/ 120/ 125/ 135/ 140/ 150/ 160 with lengths from 300 to 620 metres.

The Superstar series is at the top of the Irriland range for its very advanced design and construction criteria.

On this automatic hard hose reel every manoeuvre can be made without any effort.

Simply using the hydraulic controls it is possible to work:

- the front foot
- the right wheel
- the left wheel
- fifth wheel rotation
- trolley loading
- right-hand stabiliser
- left-hand stabiliser.

The automatic hard hose reel in its working arrangement can be adjusted through 360° and it stands on the ground with the base of its framework: this ensures it is practical, stable and totally safe.



D

Bei der Serie **SUPERSTAR** wird jede Bewegung mühelos durch die hydraulische Steuerung eingeleitet.

Mod. 26-28-31-34

Für Schläuche mit Durchmesser 100/ 110/ 120/ 125/ 135/ 140/ 150/ 160 und Längen von 200 bis 750 Meter.

Die Serie **SUPERSTAR** ist ein Gerät der Spitzenklasse von IRRILAND entwickelt mit den neuartigsten Entwicklungs und Produktionstechnologien. Bei dieser automatischen Beregnungsmaschine ist jede Steuerung mühelos möglich.

Mittels den hydraulischen Steuerungsvorrichtungen ist es möglich folgende Geräteile zu steuern:

- die vordere Stütze
- das rechte Rad
- das linke Rad
- das Drehen des Drehkranzes
- das Aufladen des Fahrgestelles
- die rechte hintere Stütze
- die linke hintere Stütze

Die automatische Beregnungsmaschine ist im operativen Zustand um 360° umschwenkbar und der Untergestell des Bodengerüst liegt auf dem Boden, sodaß eine leichte Handhabung, Stabilität und komplette Sicherheit gewährleistet wird.



F

Dans la série **SUPERSTAR**, toutes les opérations s'effectuent sans aucun effort, en agissant tout simplement sur les commandes hydrauliques.

Mod. 26-28-31-34

Pour tuyaux de diamètre 100/ 110/ 120/ 125/ 135/ 140/ 150/ 160 avec longueur de 200 à 750 mètres.

La série Superstar est la plus performante de la palette Irriland puisque elle a été conçue selon des critères de projet de pointe. Toutes les fonctions de cet enrouleur automatique s'effectuent sans aucun effort.

En agissant tout simplement sur les commandes hydrauliques, il est possible d'activer:

- la pied d'appui avant
- la roue droite
- la roue gauche
- la rotation de la butée
- le chargement du chariot
- le bequille droit
- le bequille gauche.

Pendant le service on peut mettre en place l'enrouleur automatique sur 360°. Il est assuré au sol au moyen du socle de la structure ce qui en garantit la facilité d'usage, la fiabilité et la sécurité totale.



E

En la serie **SUPERSTAR** cada maniobra puede efectuarse sin esfuerzo simplemente actuando en los mandos hidráulicos.

Mod. 26-28-31-34

Para tubos diámetro 100/ 110/ 120/ 125/ 135/ 140/ 150/ 160 longitud entre 200 y 750 metros.

La serie Superstar se coloca al tope de la gama de productos Irriland debido a los criterios punta adoptados en el proyecto y construcción. Cualquier maniobra puede efectuarse sin esfuerzo en este regador automático.

Simplemente actuando en los mandos hidráulicos se pueden accionar:

- la pata frontal
- la rueda derecha
- la rueda izquierda
- rotación del cojinete de empuje
- carga carro
- el estabilizador derecho
- el estabilizador izquierdo.

En curso de funcionamiento el regador automático puede rodar sobre 360°, apoyándose al suelo gracias a la base de su estructura, lo que garantiza practicidad, estabilidad y seguridad total. practical, stable and totally safe.



P

Na serie **SUPERSTAR** todas as manobras são efectuadas sem o minimo esforço utilizando os comandos hidráulicos.

Mod. 26-28-31-34

Para tubos de diâmetro 100/ 110/ 120/ 125/ 135/ 140/ 150/ 160 e comprimentos desde 200 a 750 m.

A série SUPERSTAR representa o topo da gama IRRILAND devido à aplicação das mais avançadas tecnologias de ponta nos seus critérios de construção. Nesta série de enroladores automáticos qualquer manobra pode ser efectuada sem esforço.

Através dos comandos hidráulicos, pode-se accionar:

- O pé frontal
- A roda direita
- A roda esquerda
- A rotação do tambor
- A carga do carro
- O estabilizador direito
- O estabilizador esquerdo.

O enrolador automático pode, em funcionamento, rodar 360° apoiando-se perfeitamente no solo graças à base da sua estrutura que garante uma segurança e estabilidade total.



HU

A **SUPERSTAR** sorozaton a hidraulikus vezérlés segítségével, minden művelet könnyen elvégezhető.

Mod. 26-28-31-34

100/ 110/ 120/ 125/ 135/ 140/ 150/ 160 átmérővel és 200m-től 750m-ig terjedő hosszúsággal rendelkező csövekhez. A superstar sorozat az Irriland skála legfelső szintjén áll ami a legújabb tervezési és gyártási szempontokat illeti. Ezen az automata öntözőn bármelyik művelet minden nehézség nélkül elvégezhető.

A hidraulikus vezérlés segítségével könnyen működtethető:

- az első lábazat
- a jobb kerék
- a bal kerék
- a sarokvas forgatása
- a kocsi megrakása
- a jobb stabilizátor
- a bal stabilizátor.

Az automata öntöző működő felállásban 360°-ban állítható és a szerkezet alapja a földön áll biztosítva ezzel a célszerűséget, a stabilitást és a teljes biztonságot.



RO

Cu seria **SUPERSTAR** se poate executa orice manevră, fără nicio dificultate, acționând cu ușurință comenzi hidraulice.

Mod. 26-28-31-34

Pentru tuburi cu diametrul de 100/ 110/ 120/ 125/ 135/ 140/ 150/ 160 și lungimea de la 200 la 750 de metri.

Seria Superstar reprezintă vârful gamei Irriland din punct de vedere al criteriilor de proiectare și fabricare, de avangardă. Acest irigator automat permite executarea oricărei manevre, fără niciun efort.

De la comenzi hidraulice, se pot actiona, în mod simplu:

- piciorul anterior
- roata dreaptă
- roata stângă
- rotația caruselului
- încărcarea carului
- stabilizatorul drept
- stabilizatorul stâng.

Irigatorul automat, în poziția de lucru, poate fi reglat la 360°, iar sprijinirea pe sol este asigurată de baza structurii: în acest fel se garantează practicitatea, stabilitatea și deplina siguranță.



RUS

В оросительной системе серии **SUPERSTAR** любое движение становится легко выполнимым с помощью гидравлического управления

Mod. 26-28-31-34

Для шлангов диаметром 100/ 110/ 120/ 125/ 135/ 140/ 150/ 160 и длиной от 200 до 750 метров.

Благодаря ведущим проектным и конструктивным признакам серия Superstar занимает верхнюю позицию в гамме компании Irriland. В этой установке любое движение становится легко выполнимым.

Простым действием на гидроуправление можно включить:

- переднюю ногу опоры
- правую шину
- левую шину
- вращение опорно-сцепного устройства
- погрузочную тележку
- правый стабилизатор
- левый стабилизатор.

Автоматический ороситель регулируется на 360° и устанавливается на землю с помощью основы каркаса, что гарантирует практичность, устойчивость и полную безопасность.



AR

في مجموعة "سوبر ستار" **SUPERSTAR** تستطيع تنفيذ المناورات لها دون مجهود وبساطة التعامل مع أدوات التحكم الهيدروليكي.

وديل 34-31-28-26

ثانية قطر 100 / 110 / 120 / 125 / 135 / 140 / 150 / 160 وبطولة 200 إلى 750 متراً.

يضع مجموعة سوبر ستار على قمة طرازات Irriland للاستعارة بمناهج تصميم والبناء الطليعية المتقدمة. إن المناورات جميعها قابلة للتنفيذ مع ماكينة رمي هذه وبدون أي تعب.

ببساطة العمل على أدوات التحكم الهيدروليكي يمكن تشغيل :

- القدم الأمامية
- العجلة اليمنى
- العجلة اليسرى
- حركة دوران الأذرع الأفقية
- تحمل العربة
- المثبت الأيمن
- المثبت الأيسر .

ماكينة الرمي الآلية يمكن تشغيلها على 360 درجة وتوضع على الأرض على قاعدة هيكلها: يضمن هذا الاستخدام العملي والثبات والأمان الكامل .

IRRILAND

SUPERSTAR

SUPERSTAR 110/450+
A·0173+A·0102+
A·0027+U·176·023



SUPERSTAR 110/450+
A·0173+A·0102+
A·0027+U·176·023



SUPERSTAR 110/450+
A·0173+A·0102+
A·0027+U·176·023



SUPERSTAR

6

SUPERSTAR 125-550+
MTP 6 CIL +A·0017
+A·0015+A·0027
+A·0173



SUPERSTAR 125-600+
A·0027+A·0058+A·0209
+S·091·042+A·0102

SUPERSTAR

SUPERSTAR 110·450
+A·0045+A·0102
+A·0037

